

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet INCINÉRATEUR DE DÉCHETS SOLIDES	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-123677/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-123677	Date 2012-05-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-654-60421	
File No. - N° de dossier hl654.W8476-123677	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-18	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacLeod, Bobbi	Buyer Id - Id de l'acheteur hl654
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3949 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification numéro 002 à la Demande de Proposition (DDP) W8476-123677/A fermant le 18 juin 2012 à 14h00 est émise pour:

1. La question et la réponse suivantes, fournies par le responsable technique de la Défense Nationale, sont incorporées dans l'invitation:

Question: 1) À la page **7 de 20** de l'**annexe A** de la demande de proposition, point 3.2.2 "Déployabilité":

Point 3.2.2.5 L'IDSD doit être conçu pour faciliter le montage et le démontage par quatre (4) personnes sans formation guidées par un (1) superviseur ayant une formation, en moins de huit (8) heures, en utilisant un chariot élévateur à fourche de 2 268 kg de capacité, sans outils spéciaux.

Nous avons typiquement besoin d'une grue et d'un chariot élévateur pour assembler/mettre en place et démanteler l'incinérateur. Avez-vous d'autre équipement sur place pour ceci, ou seulement le chariot élévateur?

Réponse: Une grue sera disponible. L'intention est d'utiliser la grue pour le montage seulement et non pour le mouvement des conteneurs.

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées.